



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

129781

Nº albarán : 80503345
 Del. Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 09.11.2020
 Fecha rec: Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 287330
 Razón social : LKW WALTER Internationale
 Short name : LKW WALTER Internationale
 Matricula : CB5549KA
 Plate Nb : CB5549KA
 Remolque : R7252BBM
 Remoc.plate : R7252BBM
 Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.
 Del Unit. :

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga: Unloading point :
 Puesto de consumo : Point of consumption : 1.4249

Proveedor / Supplier
 Código: 91000014
 Code : 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Address : Polígono Kataide
 Población: Mondragon 20500
 City : Mondragon 20500
 País : España
 Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant./Box Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
2510630000	CM 2510310463	575		PZA	TBA-501494	023	16593158/16600083	25	550004316501		
<p>KUEHNENAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 575 Quantita' effettiva: 23 Tipo Imballaggio: 23 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 12/11/20 Firma: [Signature]</p>											
<p>Peso neto total : 4.513,750 Total net weight: 4.513,750</p>											<p>Nº total de palets o contenedores: 023 Total Nb.of palets or containers: 023</p>

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: **ALBARAN MARIKOREINA**
 Fagor Ederlan S. Coop.

Recepción / Receiver: **12 NOV 2020**
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Observaciones / Comments: A RELLENAR POR RECEPCION / TO FILL BY THE RECEIVER

800023345 20503346

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Coop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF BQE-20026292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
The carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
PACOMA IT SPA
Via del Ciclamini, 1
Modugno Bari 70026
ITALIA

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
DENIS YU 2025 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304
CD5549KA
R4656BDM

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
MODUGNO BARI x ITALIA.

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
ARZIZATE x 09.11.2020

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м Volume in m
UN CONT - P. 2025 AU 20000000					12.730kg	

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20 To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намалявания Deductions			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges			
Други такси Other charges			
Всичко TOTAL			

21. Изготвена в
Established in **ARZIZATE** на **09.11.2020**

15. Наложен платеж
Cash on delivery **KUEHNLE & NAGEL s.r.l.**
Via del Ciclamini snc - 70025 Modugno (BA)

22. **F. M. Fagor Ederlan S Coop.**
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **DENIS YU 2025 EOOD**
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
Място **12 NOV 2020**
Place on
"Ricevuto con riserva di verifica su qualita e quantita"
Подпис и печат на получател
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графо 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графо с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вярното наименование в последния ред от: клас, цифрата и ако е нужно - буква.
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulate of the class, the number and the letter if any.

